

**Совет**

Distr.: General
21 July 2014
Russian
Original: English

Двадцатая сессия
Кингстон, Ямайка
14–25 июля 2014 года

**Решение Совета относительно заявки на утверждение
плана работы по разведке кобальтоносных
железомарганцевых корок, представленной компанией
«Компанья де пескиза де рекурсош минерайш»**

Совет Международного органа по морскому дну,

действуя по рекомендации Юридической и технической комиссии,

отмечая, что 31 декабря 2013 года компания «Компанья де пескиза де рекурсош минерайш», поручителем которой выступает Бразилия, представила Генеральному секретарю Международного органа по морскому дну в соответствии с Правилами поиска и разведки кобальтоносных железомарганцевых корок в Районе¹ заявку на утверждение плана работы по разведке кобальтоносных железомарганцевых корок в Районе,

напоминая, что, согласно пункту 6(a) раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года², рассмотрение заявки на утверждение плана работы по разведке производится в соответствии с положениями Конвенции, включая приложение III к ней, и Соглашения,

напоминая также, что, согласно пункту 3 статьи 153 Конвенции³ и пункту 6(b) раздела 1 приложения к Соглашению, план работы по разведке имеет форму контракта, заключенного между Органом и заявителем,

принимая к сведению консультативное заключение Камеры по спорам, касающимся морского дна, Международного трибунала по морскому праву от 1 февраля 2011 года,

¹ ISBA/18/A/11.

² Резолюция 48/263 Генеральной Ассамблеи, приложение.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1833, No. 31363.



1. *принимает к сведению* препровожденные Совету доклад и рекомендации Юридической и технической комиссии относительно просьбы об утверждении плана работы по разведке кобальтоносных железомарганцевых корок, представленной компанией «Компанья де пескиза де рекурсош минерайш»⁴, в частности пункты 26–29 этого документа;

2. *утверждает* план работы по разведке кобальтоносных железомарганцевых корок, представленный компанией «Компанья де пескиза де рекурсош минерайш»;

3. *просит* Генерального секретаря Органа оформить план работы по разведке кобальтоносных железомарганцевых корок в виде контракта между Органом и компанией «Компанья де пескиза де рекурсош минерайш» в соответствии с Правилами поиска и разведки кобальтоносных железомарганцевых корок в Районе¹.

*199-е заседание
21 июля 2014 года*

⁴ ISBA/20/C/17.